

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1968-1969.

25 FEVRIER 1969.

Projet de loi contenant le budget du Ministère des Travaux publics pour l'année budgétaire 1969.

I. AMENDEMENT PRESENTE
PAR LE GOUVERNEMENT.

ART. 18.

Remplacer le premier alinéa de l'article 18 par le texte suivant :

« Les conditions d'aliénation ou de transfert des immeubles confiés à la gestion du Ministre des Travaux Publics et qui font partie du patrimoine nécessaire aux besoins d'un département sont préalablement déterminées, d'un commun accord, par le Ministre des Finances et le Ministre des Travaux Publics. »

Justification.

Le texte à remplacer limite les possibilités de transfert et l'aliénation, au profit de la gestion du Ministère des Travaux Publics, aux immeubles faisant partie du patrimoine immobilier nécessaire aux besoins de ce département.

Ce dernier assurant également la gestion du patrimoine immobilier nécessaire aux besoins d'autres départements ministériels, une adaptation du texte s'impose.

**

R. A 7820

Voir :

Document du Sénat :

5-XVI (Session de 1968-1969) : Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1968-1969.

25 FEBRUARI 1969.

Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken voor het begrotingsjaar 1969.

I. AMENDEMENT VAN
DE REGERING.

ART. 18.

Het eerste lid van het artikel 18 te vervangen door de volgende tekst :

« De voorwaarden van vervreemding of overdracht van de onroerende goederen welke door de Minister van Openbare Werken worden beheerd en welke deel uitmaken van het patrimonium dat voor de behoeften van een departement noodzakelijk is, worden vooraf bepaald na overleg tussen de Minister van Financiën en de Minister van Openbare Werken. »

Verantwoording.

De te vervangen tekst beperkt de mogelijkheden tot vervreemding en overdracht ten bate van het beheer van het Ministerie van Openbare Werken tot de immobiliën welke behoren tot het onroerend patrimonium dat noodzakelijk is voor de behoeften van dat departement.

Dit laatste beheert eveneens het onroerend patrimonium dat noodzakelijk is voor de behoeften van andere ministeriële departementen, zodat een tekstaanpassing is aangewezen.

**

R. A 7820

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-XVI (Zitting 1968-1969) : Ontwerp van wet.

L'amendement que le Ministre des Travaux Publics propose d'apporter au projet de budget de son département pour l'année budgétaire 1969 n'exerce aucune influence sur les crédits sollicités ni sur leur total.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget,
A. COOLS.

Le Ministre des Finances,
Baron SNOY et d'OPPUERS.

*
**

II. ERRATUM.

Article 18, second alinéa, in fine :

Lire :

« ... du patrimoine *immobilier* confié à sa gestion. »

au lieu de :

« ... du patrimoine confié à sa gestion. »

Het amendement dat door de Minister van Openbare Werken wordt voorgesteld bij het ontwerp van begroting van zijn departement voor het begrotingsjaar 1969, oefent geen invloed uit op de aangevraagde kredieten noch op hun totaal bedrag.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting,
A. COOLS.

De Minister van Financiën,
Baron SNOY et d'OPPUERS.

*
**

II. ERRATUM.

Artikel 18, tweede lid, in fine :

Lezen :

« ... van het aan zijn beheer toevertrouwde *onroerende* patrimonium. »

in de plaats van :

« van het aan zijn beheer toevertrouwde patrimonium. »